

**English** Installation Instructions "Dosing Heads QH-L"

For Quantos Powder Dosing System, 3 pcs.

**Deutsch** Installationsanleitung "Dosierköpfe QH-L"

Für Quantos Pulverdosiersystem, 3 Stk.



**Français** Notices "Têtes de dosage QH-L"

Pour le système de dosage de poudre Quantos, 3 pcs.

**日本語** 取扱説明書 "ドージングヘッド QH-L"

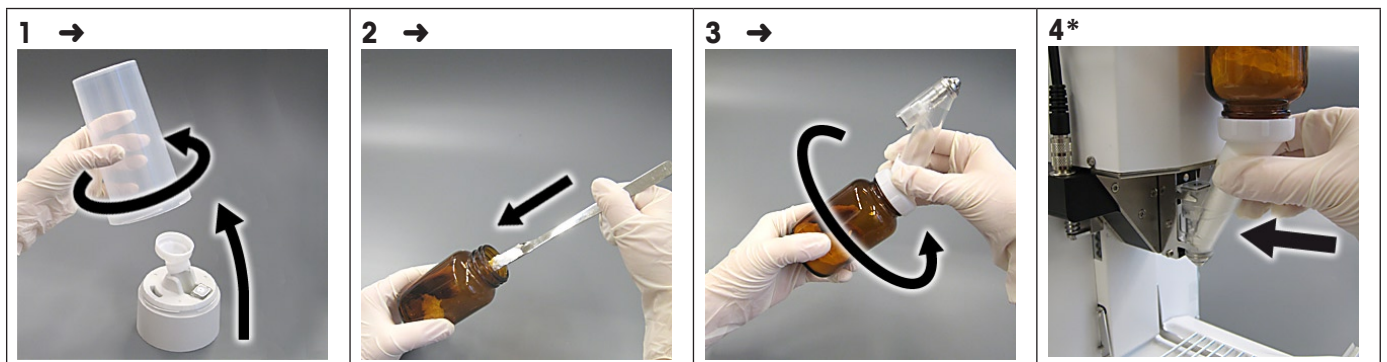
クアントス・粉体ドージングシステム用 3個入

## 1 Contents / Inhalt / Sommaire / 内容

	No. Nr. No. No.	Description Bezeichnung Désignation 詳細	Quantity Menge Quantité 数量
	1	<b>E</b> Dosing head in "Water Proof" container	3
		<b>D</b> Dosierkopf im wasserdichten Behälter	
		<b>F</b> Tête de dosage dans bôtier étanche	
		<b>日</b> ドージングヘッド・耐水ケース入り	
	2	<b>E</b> Powder container with cap	3
		<b>D</b> Pulverbehälter mit Deckel	
		<b>F</b> Flacon avec bouchon	
		<b>日</b> 粉体容器・蓋付き	

## 2 Preparation / Vorbereitung / Préparation / 前準備

### 2.1 Method 1 / Methode 1 / Méthode 1 / メソッド 1

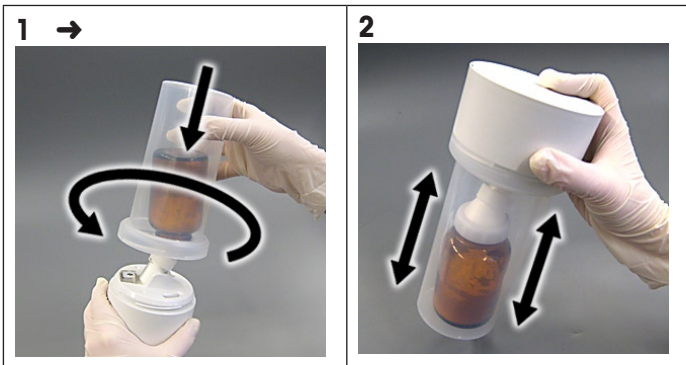


*	<b>E</b>	For further information, please see operating instructions of Quantus Powder dosing system, chapter 4 "More about dosing heads".
*	<b>D</b>	Für das weitere Vorgehen siehe Bedienungsanleitung Quantus Pulver Dosiersystem, Kapitel 4 "Mehr über Dosierköpfe".
*	<b>F</b>	Pour de plus amples informations veuillez consulter le manuel d'utilisation du "Système de dosage de poudre Quantos", au chapitre 4 "Information supplémentaire sur les têtes de dosage".
*	<b>日</b>	以降の詳細は、クアントス・粉体ドージングシステムの取扱説明書4章"ドージングヘッドの詳細"を参照ください。

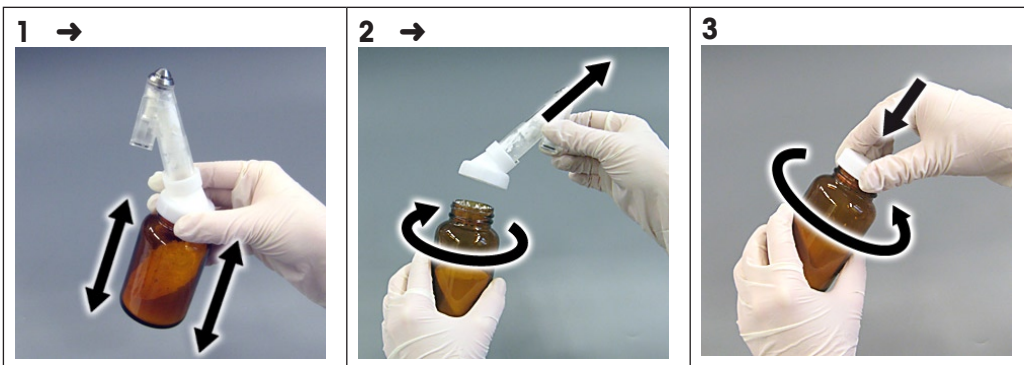


### 3 Storage / Lagerung / Stockage / 保管方法

#### 3.1 Method 1 / Methode 1 / Méthode 1 / メソッド 1



#### 3.2 Method 2 / Methode 2 / Méthode 2 / メソッド 2



### 4. Options / Optionen / Options / オプション

#### 4.1 Desiccator / Trockner / Dessiccateur / デシケーター

		<p><b>E</b> In the transport box there are cavities for optional moisture adsorbing desiccator bags, e.g. Süd-Chemie Sorb-It® 2gr. silica gel bag (dimensions approx. 55 x 20 x 7 mm).</p> <p><b>D</b> In der Transportbox befinden sich Aussparungen für optionale, feuchtigkeitsadsorbierende Trocknerbeutel, z.B. Süd-Chemie Sorb-It® 2gr. Silica Gel Beutel (Dimensionen ungefähr 55 x 20 x 7 mm).</p> <p><b>F</b> Des emplacements pour des sachets d'adsorption d'humidités optionnels ce trouvent dans la boîte de transport, p. ex. Süd-Chemie Sorb-It® 2gr. silica gel bag (dimensions env. 55 x 20 x 7 mm).</p> <p><b>日</b> 耐衝撃ケースの中にシリカゲルなどのデシケーターを挿入するための隙間があります。必要に応じてご使用下さい。</p>
--	--	--